

香港 E/Dカード

- 複写式 2 片制です。
- 香港の身分証明 (Hong Kong Identity Card) 所持者を除き全員が必要です。

入国：1 片目

出国：2 片目

IMMIGRATION DEPARTMENT HONG KONG 香港入境事務處 ARRIVAL CARD 旅客抵港申報表 <small>All travellers should complete this card except Hong Kong Identity Card holders 除香港身分證持有人外，所有旅客均須填寫此申報表</small>		I.D. 93 (5/97) IMMIGRATION ORDINANCE (Cap. 115) 入境條例 (第 115 章) Section 5(4) and (5) 第 5(4) 及 (5) 條
Family name (<i>in capitals</i>) 姓 (請用正楷填寫) YAMADA (1)	Sex 性別 (3) MALE	
Given names (<i>in capitals</i>) 名 (請用正楷填寫) TARO (2)		
Travel document No. 旅行證件號碼 TE0012345 (4)	Place and date of issue 發出地點及日期 TOKYO, JAPAN (5) 02 FEB. 2008	
Nationality 國籍 JAPAN (6)	Date of birth 出生日期 15 / FEB. / 1966 (7) <small>day 日 month 月 year 年</small>	
Place of birth 出生地點 TOKYO, JAPAN (8)	Address in Hong Kong 香港地址 THE PENINSULA HOTEL: KOWLOON (9)	
Home address 住址 2-46-1, HONCHO, NAKANO-KU, TOKYO, JAPAN (10)		
Flight No./Ship's name 班機編號/船名 CX501 (11)	From 來自 TOKYO, JAPAN (12)	
Signature of traveller 旅客簽署 Taro Yamada (13)		
<small>Please write clearly 請用端正字體填寫 Do not fold 切勿摺疊</small>		
GF690064		

IMMIGRATION DEPARTMENT HONG KONG 香港入境事務處 DEPARTURE CARD 旅客離港申報表 <small>All travellers should complete this card except Hong Kong Identity Card holders 除香港身分證持有人外，所有旅客均須填寫此申報表</small>		I.D. 93 (5/97) IMMIGRATION ORDINANCE (Cap. 115) 入境條例 (第 115 章) Section 5(4) and (5) 第 5(4) 及 (5) 條
Family name (<i>in capitals</i>) 姓 (請用正楷填寫) YAMADA	Sex 性別 MALE { 女性: FEMALE	
Given names (<i>in capitals</i>) 名 (請用正楷填寫) TARO		
Travel document No. 旅行證件號碼 TE0012345	Place and date of issue 發出地點及日期 TOKYO, JAPAN 02 FEB. 2008	
Nationality 國籍 JAPAN	Date of birth 出生日期 15 / FEB. / 1966 <small>day 日 month 月 year 年</small>	
Place of birth 出生地點 TOKYO, JAPAN	Address in Hong Kong 香港地址 THE PENINSULA HOTEL: KOWLOON	
Home address 住址 2-46-1, HONCHO, NAKANO-KU, TOKYO, JAPAN		
Flight No./Ship's name 班機編號/船名 CX500 (14)	Destination 目的地 TOKYO, JAPAN	
Signature of traveller 旅客簽署 Taro Yamada		
<small>Please retain in passport 請留在護照之內 Do not fold 切勿摺疊</small>		
GF690064		

- (1) 姓 (2) 名 (3) 性別 (4) 旅券番号
 (5) 旅券の発行地、発行年月日 (6) 国籍 (7) 生年月日
 (8) 出生地 (9) 滞在先 (10) 現住所 (11) 利用便名(入国)
 (12) 乗機地 (13) 署名 (14) 利用便名(出国)